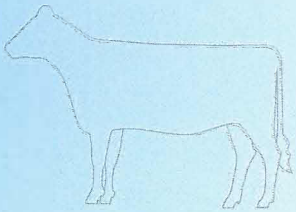


TIER



VATER DES TIERES

VATERSVATER

VATERSMUTTER



MUTTER DES TIERES

MUTTERSVATER

**DHV** - Schriftzug in  
silberner Heißfolienprägung

MUTTERSMUTTER



**DHV**

# ZUCHTBESCHEINIGUNG

**Deutscher  
Holstein Verband e.V.**

Überschriften:	Headings:	titre:
Tier	animal	animal
Vater des Tieres	sire	père de l'animal
Mutter des Tieres	dam	mère de l'animal
Vatersvater	paternal grandsire	grand-père paternel
Vatersmutter	paternal granddam	grand-mère paternel
Muttersvater	maternal grandsire	grand-père maternel
Muttersmutter	maternal granddam	grand-mère maternel

Alle Zuchtwerte ermittelt durch vit und offiziell festgestellt durch die zuständige Landesbehörde.  
All breeding values are determined by vit and officially recognized by the relevant state authority.  
Toutes les valeurs génétiques déterminées par vit et confirmées par l'autorité responsable du Land.

**Hinweis:** Identifikation: Ohrmarke  
**Notice:** Identification: eartag  
**Indication:** Identification: marque auriculaire

Belegung	serving	accouplement
Besitzer	owner	éleveur propriétaire
Bulle	sire	taureau
Datum	date	date
Ein. (= Einstufung)	type classification	classification
Geboren	born	né(e) le
Gen. (= genet. Besonderheiten)	specific genetic characteristics	caractéristiques génétiques
Geschlecht	sex	sexe
L (= Leistung)	production	production
Letzte Kalbung	last calving	dernier vêlage
M.M.M.	MGDD	MGMM
M.M.V.	MGDS	MGMM
M.V.M.	MGSD	M&PM
M.V.V.	MGSS	PGPM
Mutter	dam	mère

Name	name	nom
Nummer	number	numéro
Rasse	breed	race
Siegel	seal	cachet
Unterschrift	signature	signature
Vater	sire	père
V.M.M.	PGDD	MGMP
V.M.V.	PGDS	PGMP
V.V.M.	PGSD	MGPP
V.V.V.	PGSS	PGPP
ZB-Nr.	herdbook-number	herd-book numéro
Zuchtbuch	herdbook	herd-book
Züchter	breeder	éleveur naisseur
ZW (= Zuchtwert)	breeding value	valeur génétique